

Na územie ..... sú privázané nasledovné predmety pomoci:

Na terytorium ..... przywozi się następujące przedmioty pomocy:

.....  
Podpis  
Podpis

\*) nehodiace sa prečiarknuť

\*) niepotrzebne skreślić

Po zaznajomieniu się z powyższą umową, w imieniu Rzeczypospolitej Polskiej oświadczam, że:

— została ona uznana za słuszną zarówno w całości, jak i każde z postanowień w niej zawartych,

— jest przyjęta, ratyfikowana i potwierdzona,

— będzie niezmiennie zachowywana.

Na dowód czego wydany został akt niniejszy, opatrzony pieczęcią Rzeczypospolitej Polskiej.

Dano w Warszawie dnia 28 października 2002 r.

Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej: *A. Kwaśniewski*

*L.S.*

Prezes Rady Ministrów: *L. Miller*

## 328

### OŚWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 26 listopada 2003 r.

**w sprawie mocy obowiązującej Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Słowackiej o współpracy i wzajemnej pomocy podczas katastrof, klęsk żywiołowych i innych poważnych wypadków, podpisanej w Bratysławie dnia 24 stycznia 2000 r.**

Podaje się niniejszym do wiadomości, że dnia 28 października 2002 r. Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej ratyfikował Umowę między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Słowackiej o współpracy i wzajemnej pomocy podczas katastrof, klęsk żywiołowych i innych poważnych wypadków, podpisaną w Bratysławie dnia 24 stycznia 2000 r.

Umowa weszła w życie dnia 14 listopada 2002 r., zgodnie z artykułem 14 ustęp 2 umowy.

Minister Spraw Zagranicznych: *W. Cimoszewicz*